

prikriviti

Vernieten, auf der Rückseiten Vernaglen.
sanétati, pèr shpizi sakriviti, pèrkriviti.
obliquatis clavis Committere.

prikriviti

Recurvo, hinder sich biegen. naſāj vkriviti,
ſúpet vkriviti, naſāj shibiti, perpogibati,
perklájnati, perpogniti, perkriviti.

prikriviti
prikrivjen

Conflexus, ausgebogen, gekrümt. prikrivlen,
persóngen, vorkrivlén.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), 131

prikrivljenje

Vernietung, vanitatis, vadriverenie,
prikrivlenie. Commisura, catoratio:
Compago, Compages.

HIPOLIT: Dict. II, 213

prikárpati

Anflicken. pérshiti, našhti, pérkárpati, pér-
flikati. S. Afuso.

prikrpati

Anāyēn. perhīti, perkārpati. Assure.

HIPOLIT: Dict. II, 9

prikupávati (se)

Schmarozen. se pèrlisávati, perkupávati, vše
pertarditi, pèrvolíti, v'vših rizhéjh prov
dáti; shmarúzati, sléjpe trúnke pobérati, tá-
lerje lisati. parasitari, aliena vivere qua-
dra.

prikupiti se

Abrepro,

in animum aliquas obrepere. sich bey einem
einflieden. se per eum perdupti:

HIPOLIT: Dict. I, 401

prikupjaliski

Schmeichelhaftig. lubesniu, priásniu, perlisáuski, pèrkuplèuski. blandus, Adulatorius.

príkupljavec

Ono, ein schmeichler. en gládesh, perlisáfiz,
perkupláviz.

prikupljene:
=

stenker, stinker, sudler. ántvershki perkúpleniz,
fretar, flikar, mojster skasa. Cerdo.

prikupovajé

Palpamentum, schmeichlung. énu gládejne smukájne, perlisovájne, shmajhlájne, perkupovánie.

prikupovati (se)

Procor, künzlen, flattiren. éniga gláditi,
se énimu perlisováti, perkupováti, éniga is
sládkimi besséjdami na led napellávati, golu-
fáti.

prikupovati (se)

Liebkosen, flattieren. se radováti, perlisováti, tudi se milováti, perkupováti. Adu-
lari, blandiri.

HIPOLIT: Dict. II,
116

prikupovati (x)

Flattieren, schweichlen. se radováti, perli-
sováti, milováti, pérkupeváti. Sihe Adulor,
afsentor, blandior.

přikupovat se

blandior,
blandiri alicui. cínu schmeichela. je činu per-
suprováti; pruti činu millováti.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), 70

prikvantalec i prav.
vico prekvantalec]

Fraudator, Überlister, betrieger. ſapeláviz,
golufáviz, perqvantáviz, Golúf, prehináviz.

prilaganje

Apropositus, duefügung, verfassanie, verhältnisse,
perlaganie, verkladanye.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 44

prilagati

Zulegen, hinzulegen. pèrloshiti, pèrlagati,
pèrkládati, pèrstáulati, pèrdjáti, pèrdévati.
Apponere, Addere.

prilagati

Andichten. pierlagati, pierfléviti, pier -
mifliti. cf. Affingo.

HIPOLIT: Dict. II, 7

prilagati
prilagan

Appositus, hinnegethan. perdián, perstávlen,
perloshén, perlágan, persládau.

HIPOLII: Dict. I. (Prepis) , 44

prilagán [= lagati, larem]

Affictus, erfunden, hinweggehbar, auffächer. snajden,
perfjan, snijfhan, perlagán, pertíhtan.

HIPOLIT: Dict. I. ~~(prepis)~~, 23

prilastenje

Nuncupatio, Zueignung, annemung zum Erben.
polastéjne, ali perlastéjne, góri vſetjè ſa
déđizha, ali jérba, imenovájne éniga jérba.

prilastenje

Vendicatio, Žueignung. perlastenie, pola-
stenie, ali polastrenie, v'last' rejetje.

HIPOLIT: Dict. I, 699

prilasterje

Vuccapio, er erlangung, oder eigenschaft,
so durch lange besitzung überkommen : ein
Verjahrtes ding. éna perlasténie (nus dolga-
zhásou níranie iù drahánie sadoblcnu :
éna jalejtova rejz.

HIPOLIT: Dict. I, 729

prilastiti

Zuheiligen, weihen, Zueignen. posvetiti, shégnati, öffrati, perlastiti. Consecrare.

priLASTI

Weihen, gott Zueignen. shégnati, óffrati,
bogú offrováti, pèrlaftíti. facrare, Con-
secrare: Deo dicare, Dedicare.

prilastiti

Dedico, weichen, zueignen. shégnati,
posvetiti, pèrlastiti, zhes dati, shénkati,
óffrati, isrozhíti.

priestiti

Dedico,

Dedicare aedem Deo. gott eine kürchen zueignen. Bogú eno Cerku pèrlaftiti, v'laft dati.

HIPOLIT: Dict. I. (P. epis) , 167

prilastiti

Zueignen, zuschreiben. énim prilastiti, pér-
pissati; pierdáti, pierlasati. Dedicare;
adscribere, assegnare, attribuire, tribuere:
acceptum ferre, referro.

HIPOLIT: Dict. II, 277

prihestiti

Widmen. óffrati, darováti, pèrlaſtiti, v'laſt
dati. Conſecrare, dicare.

prilastili

Zumessen, Zueignen. pèrmérjati, pèrlaftiti,
pèrpifsáti. tribuere, attribuere, adscribere.

prilastiti

Vfurpo, oft brauchen, im brauch haben. pò góstim
núzati, v'núzu iméjti. Zueignen. se polastíti,
posvojíti, sébi perlastiti. Item nennen. immenováti.

prilastiti

Vſucapio, ihme durch langen gebrauch Zueignen.
sébi éno rejzh skus dolgazhásnu núzanie perlastiti,
ali se éne lushkè rizhìy polastiti, posvoíti.

prilastili

Vendico,

Vendicare aliquid sibi vel pro suo, et suum.

Ihme selbst etwas Zuschreiben, Zueignen. sam

sébi éno rejzh perpisati, permérjati, perlastiti.

HIPOLIT: Dict. I , 699

p̄ilastiti

Zuschreiben, Zueignen. énimu p̄erp̄isati, per-
rájtati, p̄elaſtiti. Tribuere, imputare.

priLASTITI

Aufopfern, ergeben. óffrati, posvetiti, bogù
dáti, prikásati, perlastiti. Sihe Consecro,
fistulare.

prilastiti

Heimschlagen. ozhitnu perfodýti, perlastiti.
publice addicere.

HIPOLIT: Dict. II, 88

prilastiti

Kirchen weichen. zérku shégnati, bogú pèrla-
ftiti. templum deo Consecrare: facrare.

HIPOLIT: Dicț. II, 103

prilastiti

Vendico, ihme selbst Zueignen. sam sébi perlastiti,
se polastíti, svojíti, v' last vſéti, v' last iméjti.

HIPOLIT: Dict. I , 699

prilastiti

Hinlassen, dargeben. s'rok puſtiti, oddáti,
énimu pèrlaſtiti. Addicere.

prilestiti

Eignen. predáti, v'last dátí, pèrlastiti.
mancipio dare, mancipare.

HIPOLIT: Dict. II, 46

prilastiti

Hercules,

Herculis Cothurnos Infanti aptare. einem Vngeschickten menschen grosse Thaten Zumuthen. enimu tūmpaſtimu zhlovéku immenítna djania pérpisati ali perlaſtiti.

HIPOLIT, Dicts^{lo}
Nomencatura regionum,
populorum etc.

prihastiti

Humanæ fortis non sunt Tribuendae Fortunae aut
Casui, aut syderum influxui das Menschliche glück-
wesen ist nicht Zuzuschreiben dem Glück, oder dem
Zufall, oder des Gestirns Einflüssen, zhloveski
frehni ali nefrézhni is' hódiki se néjmajo per-
laftiti ali pèrpisati ti frezhi, ali pèrmérku:
pèrpádku: ali notèr vlytjú tiga osvéjsdja

prilastiti

Confingo,

confingere crimen in aliquem. einem ein böse
that anhefften. énimu enu hudu djanie pérstá-
viti, perlaſtiti.

prilastiti

Adjudico, rechellit merita. riktu pèrprostato;
pèrfoditi, perlastiti, pèrrèhi.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 73

prilestili

Approprio, rucignen. perlafti, v' laft dati
ali vseti.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), 44

prilastiti

Inauguro, weihen, zueignen heiligen. ^{aus} uas der
Vögel flug, oder gesäng waarsagen. Shégnati,
perlastiti, posvizhováti, posvetíti. is letájna
inu péjtja tih tyz bogúliti prerokováti: pervó-
szhiti, voszhíti.

prilastili

Dico, rneignen, geben. perlastili, wⁱ laß dati,
shensati, darowati, dati.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), 186

prilastiti

Addisco, dem resprezilar zuzeigen, oder am meisten
anerbotet. tunc perréchi; prilastiti, Materi-
verh obliki:

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 11

prilastiti

Afsigno, zueordnen, bestimmen, zueeignen. safháfati, savkásati, odlozhíti, oddelíti, pèrlaftíti.

prilastili

Conforo, xueignen, weichen. perlastiti, -öffnati;
shégnati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 138

prilastiti

Attribuo, zuegehen, zueignen. pedáti, perdjáti,
perloshíti, perstáviti: pèrlastíti.

prilastiti

Ascisco. ihm selbst zueignen, zu sich nemben,
berauben. ~~ftam~~ febi pèrlaftiti, se ene rizhy
polaftiti, k'febi, ali v'laft vseti, k'svojmu nu-
zu obèrniti, nuzati.

prilastiti

Sacro, gott zueignen, weichen. posvetiti,
bogù óffrati, perlastiti, shégnati.

prilastiti

Mancipo, zu Eigenthum geben, zueignen, verkaufen. v'last dáti, perlastíti, prodáti, ifrozhíti, s'rok dáti.

perlastiti (komm)

Dico,
dicare aliquid deo. etwas gott zueignen.
kejkaj bogú perlastíti, öffreti, shénkati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepositi), 178

prilestiti

prilestic̄ ɔ:ʒ, prilestiyoč̄ ?

dedicatorius, zweignend, zubeschreibend.

perlaſtérk, perpípafárl: tudi per-
laſtivén.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 167

prilestili
pričasćen
- astren

Emancipatus, zugelassener, perlaßnén,
v' last dan, isvorlén. Hen frey gelassen.
prost furjén, oflobajén, v' oblasti dan.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 217

prilastiti

prilasčen

- asten - astnen

Appropriatus, zuegeeignet. perlaſſen, perlaſſnen,
v. laſt dan ali vset.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), 44

prilastili
prilaſčen
- astnen

Devotus, geweicht, zuegeeignet. Andächtig.
shegnan, bogú gori offran, perlaſtnén, pobóshen,
ándohtliu, brúmen, bogú isdán, k'flushbi
isdán.

Op.: dict. I., 177. me: perlaſtnér.

prilastili
prilasčen
-astren

Dicatus, zuegeeignet. v'laſt dan, perlaſtnén,
óffran, ſhenkan, prikásan.

prileshti
prilesčen
- astren

dedicatus, xuegeeignet. perlaſtneſt, perpifſan,
öffan, shégnan, isroklen, o'lap dan.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), 167 6

prilastiti
prilas̄en
- bestnen

Addictus, ungeeignet, ergeben. perlaftneć,
v. laſt dan, isdan, perdjān, perlublen,
priāsen.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 18

pri lastili
pri lasten
- asten

Vsurpatus, gebraucht, Zugeeignet. nūzan, polastén,
perlaftén, posvojēn.

prilastiti
prilaščen
- arten

Vfucaptus, durch lange Besitzung erlangt. skus
dolgazhásnu derfhánie perlastèn, sadoblèn, posvojèn
polastèn.

prilastiti
prilasčen
- asten

Zugeeignet. perlaſſen, v. laſt dan, darováv.
dicatus.

HIPOLIT: Dict. II, 278

prilastiti - prilašćen
- asten

Aganippe, ein brun in boetio dam Apollini Vnd
mufis geweihet. vnde Aganippides. en studéniz
v'Boetji timu małyku Apollo inu musam ali pév-
kiniam pèrlaſtēn.

HIPOLIT, Dict: 1
Nomenclatura regionum,
populorum etc.

priestli
priesten
- wsten

Consecratus, xueeignet, geheilliged. pèrlaffen,
offran, shegnan, pgvixhen.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepisi) 33x

priLASTI
priLASTEN
— asten

Divinus,

divinus locus, ein geweihet orth, oder gott
zuegeeignet. énu shégnanu méjstu, ali bogú
fdan ali perlastèn kráy.

prilarstili
prilaščen
- lasten

Adjudicatus, rechtlich verurteilt. richter prøfgesmáu,
perfojer, perlaſten.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 13

prilastiti
prilaſčen
- lasten

Divinus,

Divinus locus. ein gott geweichter vnd zuge-eigneter orth. enu bogú isdánu inu perlaſténu mejſtu.

prilastlivec

Vsurpator, Zueigner. en polastliviz, perlastliviz.
lushkikh rizhý: túdi posvójnik, polastnýk.